POLITECNICO DI MILANO

AREA TECNICO EDILIZIA

Servizio Adeguamento Normativo Patrimonio Immobiliare

P.zza Leonardo da Vinci, 32 - 20133 MILANO

Campus: LECCO

Edificio N°: Totale

Piano di Evacuazione

Piano Seminterrato Totale

ETS	Aprile '14	ETS - MC	ETS MP	CPL
REVISIONE	DATA	REDATTO	VERIFICATO	APPROVATO

Estintore Fire extinguisher N. 0/00	Punto di raccolta Meeting area
Idrante Hydrant N. 0/00	Sgancio magnete Release magnet SM
Pulsante di allarme Fire alarm	Sgancio corrente Emergency stop
Uscite di Sicurezza Emergency doors	Percorso di uscita-exit percorso vs basso percorso orizzontale percorso vs alto
Scale di sicurezza Fire stairways	via di fuga orizzontale horizontal protected path
Direzione da seguire Way to follow	via di fuga verticale vertical protected path
Voi siete qui You are here	Sedia di evacuazione Evacuation Chair

EMERGENZA

In caso di pericolo dare immediatamente l'allarme tramite gli appositi pulsanti di emergenza o comunicando immediatamente in portineria l'accaduto (interno 2006/2007).

In the event of danger, immediately press the fire alarm button or call to caretaker's (2006/2007).

interno 8717/8718

8717/8718

In caso di emergenza (sirena, segnalazione acustica, vocale o visiva):

In the event of emergency (bells, chimes, acoustic, vocal or visual signals):

- abbandonare immediatamente i locali seguendo le indicazioni delle vie di fuga ed uscite di sicurezza. Prestare aiuto per l'evacuazione alle persone in difficoltà;

- leave the premise immediately but without running. Follow the marked protected path. Try to help other people, if you can do it safely;

- non utilizzare gli ascensori e montacarichi;

- don't use elevators. Use the stairs;

- recarsi nei punti di raccolta opportunamente segnalati ed attendere le istruzioni degli addetti alle emergenze.

- reach the indicated shelter areas and wait for instruction.

In nessun caso intervenire autonomamente con lance o idranti su apparecchiature o impianti in tensione.

Do not fight a fire by yourself.

Non utilizzare apparecchiature antincendio che devono restare a disposizione del personale addetto.

Do not use fire extinguisher if you have not been properly trained.

Cassetta di pronto soccorso

First-aid kit

Piano Seminterrato Totale

cod. LCF04

Layout 01

Piano di Evacuazione

Piano Terra

0 1m 5m 10m

REVISIONE	DATA	REDATTO	VERIFICATO	APPROVATO
	Marzo '13			
N. 0/00	Estintore <i>Fire extinguisher</i>		Punto di raccolta <i>Meeting area</i>	
N. 0/00	Idrante <i>Hydrant</i>	SM	sgancio magnete	
	Pulsante di allarme <i>Fire alarm</i>		sgancio corrente <i>emergency stop</i>	
	Uscite di Sicurezza <i>Emergency doors</i>		percorso di uscita <i>exit</i>	
	Scale di sicurezza <i>Fire stairways</i>		via di fuga orizzontale <i>horizontal protected path</i>	
	Direzione da seguire <i>Way to follow</i>		via di fuga verticale <i>vertical protected path</i>	
	Voi siete qui		You are here	

EMERGENZA

	In caso di pericolo dare immediatamente l'allarme tramite gli appositi pulsanti di emergenza o comunicando immediatamente in portineria l'accaduto.	<i>In the event of danger, immediately press the fire alarm button or call the caretaker's.</i>
	(interno ----)	(----)
	In caso di emergenza (sirena, segnalazione acustica, vocale o visiva): - abbandonare immediatamente i locali seguendo le indicazioni delle vie di fuga ed uscite di sicurezza. Prestare aiuto per l'evacuazione alle persone in difficoltà;	<i>In the event of emergency (bells, chimes, acoustic, vocal or visual signals): - leave the premise immediately but without running. Follow the marked protected path. Try to help other people, if you can do it safely;</i>
	- non utilizzare gli ascensori e montacarichi;	<i>- don't use elevators. Use the stairs;</i>
	- recarsi nei punti di raccolta opportunamente segnalati ed attendere le istruzioni degli addetti alle emergenze.	<i>- reach the indicated shelter areas and wait for instruction.</i>
	In nessun caso intervenire autonomamente con lance o idranti su apparecchiature o impianti in tensione. Non utilizzare apparecchiature antincendio che devono restare a disposizione del personale addetto.	<i>Do not fight a fire by yourself. Do not use fire extinguisher if you have not been properly trained.</i>
	Cassetta di Pronto Soccorso.	<i>First-aid kit.</i>

Piano di Evacuazione

Piano Primo

REVISIONE	DATA	REDATTO	VERIFICATO	APPROVATO
	Marzo '13			
N. 0/00	Estintore <i>Fire extinguisher</i>		Punto di raccolta <i>Meeting area</i>	
N. 0/00	Idrante <i>Hydrant</i>	SM	sgancio magnete	
	Pulsante di allarme <i>Fire alarm</i>		sgancio corrente <i>emergency stop</i>	
	Uscite di Sicurezza <i>Emergency doors</i>		percorso di uscita <i>exit</i>	
	Scale di sicurezza <i>Fire stairways</i>		via di fuga orizzontale <i>horizontal protected path</i>	
	Direzione da seguire <i>Way to follow</i>		via di fuga verticale <i>vertical protected path</i>	
	Voi siete qui		You are here	

EMERGENZA

	In caso di pericolo dare immediatamente l'allarme tramite gli appositi pulsanti di emergenza o comunicando immediatamente in portineria l'accaduto.	<i>In the event of danger, immediately press the fire alarm button or call to caretaker's.</i>
	(interno ----)	(----)
	In caso di emergenza (sirena, segnalazione acustica, vocale o visiva): - abbandonare immediatamente i locali seguendo le indicazioni delle vie di fuga ed uscite di sicurezza. Prestare aiuto per l'evacuazione alle persone in difficoltà;	<i>In the event of emergency (bells, chimes, acoustic, vocal or visual signals): - leave the premise immediately but without running. Follow the marked protected path. Try to help other people, if you can do it safely;</i>
	- non utilizzare gli ascensori e montacarichi;	<i>- don't use elevators. Use the stairs;</i>
	- recarsi nei punti di raccolta opportunamente segnalati ed attendere le istruzioni degli addetti alle emergenze.	<i>- reach the indicated shelter areas and wait for instruction.</i>
	In nessun caso intervenire autonomamente con lance o idranti su apparecchiature o impianti in tensione. Non utilizzare apparecchiature antincendio che devono restare a disposizione del personale addetto.	<i>Do not fight a fire by yourself. Do not use fire extinguisher if you have not been properly trained.</i>
	Cassetta di Pronto Soccorso.	<i>First-aid kit.</i>

Piano di Evacuazione

Piano Secondo

REVISIONE	DATA	REDATTO	VERIFICATO	APPROVATO
	Marzo '13			

Estintore <i>Fire extinguisher</i> N. 0/00	Punto di raccolta <i>Meeting area</i>
Idrante <i>Hydrant</i> N. 0/00	sgancio magnete SM
Pulsante di allarme <i>Fire alarm</i>	sgancio corrente <i>emergency stop</i>
Uscite di Sicurezza <i>Emergency doors</i>	percorso di uscita <i>exit</i>
Scale di sicurezza <i>Fire stairways</i>	via di fuga orizzontale <i>horizontal protected path</i>
Direzione da seguire <i>Way to follow</i>	via di fuga verticale <i>vertical protected path</i>

Qui Voi siete qui **You are here**

EMERGENZA

In caso di pericolo dare immediatamente l'allarme tramite gli appositi pulsanti di emergenza o comunicando immediatamente in portineria l'accaduto.	<i>In the event of danger, immediately press the fire alarm button or call to caretaker's.</i>
(interno ----)	(----)
In caso di emergenza (sirena, segnalazione acustica, vocale o visiva): - abbandonare immediatamente i locali seguendo le indicazioni delle vie di fuga ed uscite di sicurezza. Prestare aiuto per l'evacuazione alle persone in difficoltà;	<i>In the event of emergency (bells, chimes, acoustic, vocal or visual signals): - leave the premise immediately but without running. Follow the marked protected path. Try to help other people, if you can do it safely;</i>
- non utilizzare gli ascensori e montacarichi;	<i>- don't use elevators. Use the stairs;</i>
- recarsi nei punti di raccolta opportunamente segnalati ed attendere le istruzioni degli addetti alle emergenze.	<i>- reach the indicated shelter areas and wait for instruction.</i>
In nessun caso intervenire autonomamente con lance o idranti su apparecchiature o impianti in tensione. Non utilizzare apparecchiature antincendio che devono restare a disposizione del personale addetto.	<i>Do not fight a fire by yourself. Do not use fire extinguisher if you have not been properly trained.</i>
Cassetta di Pronto Soccorso.	<i>First-aid kit.</i>

cod. ----- Totale

Piano Secondo

POLITECNICO DI MILANO

AREA TECNICA EDILIZIA

Servizio Adeguamento Normativo Patrimonio Immobiliare

P.zza Leonardo da Vinci, 32 - 20133 MILANO

Campus: LECCO

Edificio N°: 08/10

Piano di Evacuazione

Piano Seminterrato

ETS	Aprile '14	ETS - MC	ETS MP	CPL
REVISIONE	DATA	REDATTO	VERIFICATO	APPROVATO

Estintore Fire extinguisher N. 0/00	Punto di raccolta Meeting area
Idrante Hydrant N. 0/00	Sgancio magnete Release magnet SM
Pulsante di allarme Fire alarm	Sgancio corrente Emergency stop
Uscite di Sicurezza Emergency doors	Percorso di uscita-exit percorso vs basso percorso orizzontale percorso vs alto
Scale di sicurezza Fire stairways	via di fuga orizzontale horizontal protected path
Direzione da seguire Way to follow	via di fuga verticale vertical protected path
Voi siete qui You are here	Sedia di evacuazione Evacuation Chair

EMERGENZA

In caso di pericolo dare immediatamente l'allarme tramite gli appositi pulsanti di emergenza o comunicando immediatamente in portineria l'accaduto (interno 2006/2007).

In the event of danger, immediately press the fire alarm button or call to caretaker's (2006/2007).

interno 8717/8718

8717/8718

In caso di emergenza (sirena, segnalazione acustica, vocale o visiva):

In the event of emergency (bells, chimes, acoustic, vocal or visual signals):

- abbandonare immediatamente i locali seguendo le indicazioni delle vie di fuga ed uscite di sicurezza. Prestare aiuto per l'evacuazione alle persone in difficoltà;

- leave the premise immediately but without running. Follow the marked protected path. Try to help other people, if you can do it safely;

- non utilizzare gli ascensori e montacarichi;

- don't use elevators. Use the stairs;

- recarsi nei punti di raccolta opportunamente segnalati ed attendere le istruzioni degli addetti alle emergenze.

- reach the indicated shelter areas and wait for instruction.

In nessun caso intervenire autonomamente con lance o idranti su apparecchiature o impianti in tensione.

Do not fight a fire by yourself.

Non utilizzare apparecchiature antincendio che devono restare a disposizione del personale addetto.

Do not use fire extinguisher if you have not been properly trained.

Cassetta di pronto soccorso

First-aid kit

Piano Seminterrato

cod. LCF0408

Layout 02

Piano di Evacuazione

Piano Terra

ETS	Aprile '14	ETS - MC	ETS MP	CPL
REVISIONE	DATA	REDATTO	VERIFICATO	APPROVATO

Estintore <i>Fire extinguisher</i> N. 0/00	Punto di raccolta <i>Meeting area</i>
Idrante <i>Hydrant</i> N. 0/00	Sgancio magnete <i>Release magnet</i> SM
Pulsante di allarme <i>Fire alarm</i>	Sgancio corrente <i>Emergency stop</i>
Uscite di Sicurezza <i>Emergency doors</i>	Percorso di uscita-exit percorso vs basso percorso orizzontale percorso vs alto
Scale di sicurezza <i>Fire stairways</i>	via di fuga orizzontale <i>horizontal protected path</i>
Direzione da seguire <i>Way to follow</i>	via di fuga verticale <i>vertical protected path</i>
Voi siete qui <i>You are here</i>	Sedia di evacuazione <i>Evacuation Chair</i>

EMERGENZA

In caso di pericolo dare immediatamente l'allarme tramite gli appositi pulsanti di emergenza o comunicando immediatamente in portineria l'accaduto (interno 2006/2007).	In the event of danger, immediately press the fire alarm button or call to caretaker's (2006/2007).
interno 8717/8718	8717/8718
In caso di emergenza (sirena, segnalazione acustica, vocale o visiva): - abbandonare immediatamente i locali seguendo le indicazioni delle vie di fuga ed uscite di sicurezza. Prestare aiuto per l'evacuazione alle persone in difficoltà;	In the event of emergency (bells, chimes, acoustic, vocal or visual signals): - leave the premise immediately but without running. Follow the marked protected path. Try to help other people, if you can do it safely;
- non utilizzare gli ascensori e montacarichi;	- don't use elevators. Use the stairs;
- recarsi nei punti di raccolta opportunamente segnalati ed attendere le istruzioni degli addetti alle emergenze.	- reach the indicated shelter areas and wait for instruction.
In nessun caso intervenire autonomamente con lance o idranti su apparecchiature o impianti in tensione. Non utilizzare apparecchiature antincendio che devono restare a disposizione del personale addetto.	Do not fight a fire by yourself. Do not use fire extinguisher if you have not been properly trained.
Cassetta di pronto soccorso	First-aid kit

Piano di Evacuazione

Piano Primo

REVISIONE	DATA	REDATTO	VERIFICATO	APPROVATO	
ETS	Aprile '14	ETS - MC	ETS MP	CPL	
Estintore <i>Fire extinguisher</i> N. 0/00	Punto di raccolta <i>Meeting area</i>	Idrante <i>Hydrant</i> N. 0/00	Sgancio magnete <i>Release magnet</i> SM	Pulsante di allarme <i>Fire alarm</i>	Sgancio corrente <i>Emergency stop</i>
Uscite di Sicurezza <i>Emergency doors</i>	Percorso di uscita-exit percorso vs basso percorso orizzontale percorso vs alto	Scale di sicurezza <i>Fire stairways</i>	via di fuga orizzontale <i>horizontal protected path</i>	Direzione da seguire <i>Way to follow</i>	via di fuga verticale <i>vertical protected path</i>
Voi siete qui <i>You are here</i>	Sedia di evacuazione <i>Evacuation Chair</i>				

EMERGENZA

In caso di pericolo dare immediatamente l'allarme tramite gli appositi pulsanti di emergenza o comunicando immediatamente in portineria l'accaduto (interno 2006/2007).	<i>In the event of danger, immediately press the fire alarm button or call to caretaker's (2006/2007).</i>
interno 8717/8718	8717/8718
In caso di emergenza (sirena, segnalazione acustica, vocale o visiva): - abbandonare immediatamente i locali seguendo le indicazioni delle vie di fuga ed uscite di sicurezza. Prestare aiuto per l'evacuazione alle persone in difficoltà;	<i>In the event of emergency (bells, chimes, acoustic, vocal or visual signals): - leave the premise immediately but without running. Follow the marked protected path. Try to help other people, if you can do it safely;</i>
- non utilizzare gli ascensori e montacarichi;	<i>- don't use elevators. Use the stairs;</i>
- recarsi nei punti di raccolta opportunamente segnalati ed attendere le istruzioni degli addetti alle emergenze.	<i>- reach the indicated shelter areas and wait for instruction.</i>
In nessun caso intervenire autonomamente con lance o idranti su apparecchiature o impianti in tensione. Non utilizzare apparecchiature antincendio che devono restare a disposizione del personale addetto.	<i>Do not fight a fire by yourself. Do not use fire extinguisher if you have not been properly trained.</i>
Cassetta di pronto soccorso	<i>First-aid kit</i>

POLITECNICO DI MILANO

AREA TECNICO EDILIZIA

Servizio Adeguamento Normativo Patrimonio Immobiliare

P.zza Leonardo da Vinci, 32 - 20133 MILANO

Campus: LECCO

Edificio N°: 05/10

Piano di Evacuazione

Piano Seminterrato

ETS	Aprile '14	ETS - MC	ETS MP	CPL
REVISIONE	DATA	REDATTO	VERIFICATO	APPROVATO

Estintore Fire extinguisher N. 0/00	Punto di raccolta Meeting area
Idrante Hydrant N. 0/00	Sgancio magnete Release magnet SM
Pulsante di allarme Fire alarm	Sgancio corrente Emergency stop
Uscite di Sicurezza Emergency doors	Percorso di uscita-exit percorso vs basso percorso orizzontale percorso vs alto
Scale di sicurezza Fire stairways	via di fuga orizzontale horizontal protected path
Direzione da seguire Way to follow	via di fuga verticale vertical protected path
Voi siete qui You are here	Sedia di evacuazione Evacuation Chair

EMERGENZA

In caso di pericolo dare immediatamente l'allarme tramite gli appositi pulsanti di emergenza o comunicando immediatamente in portineria l'accaduto (interno 2006/2007).

In the event of danger, immediately press the fire alarm button or call to caretaker's (2006/2007).

interno 8717/8718

8717/8718

In caso di emergenza (sirena, segnalazione acustica, vocale o visiva):

In the event of emergency (bells, chimes, acoustic, vocal or visual signals):

- abbandonare immediatamente i locali seguendo le indicazioni delle vie di fuga ed uscite di sicurezza. Prestare aiuto per l'evacuazione alle persone in difficoltà;

- leave the premise immediately but without running. Follow the marked protected path. Try to help other people, if you can do it safely;

- non utilizzare gli ascensori e montacarichi;

- don't use elevators. Use the stairs;

- recarsi nei punti di raccolta opportunamente segnalati ed attendere le istruzioni degli addetti alle emergenze.

- reach the indicated shelter areas and wait for instruction.

In nessun caso intervenire autonomamente con lance o idranti su apparecchiature o impianti in tensione. Non utilizzare apparecchiature antincendio che devono restare a disposizione del personale addetto.

Do not fight a fire by yourself.

Do not use fire extinguisher if you have not been properly trained.

Cassetta di pronto soccorso

First-aid kit

Piano Seminterrato

cod. LCF0405

Layout 02

Piano di Evacuazione

Piano Terra

REVISIONE	DATA	REDATTO	VERIFICATO	APPROVATO	
ETS	Aprile '14	ETS - MC	ETS MP	CPL	
Estintore <i>Fire extinguisher</i> N. 0/00	Punto di raccolta <i>Meeting area</i>	Idrante <i>Hydrant</i> N. 0/00	Sgancio magnete <i>Release magnet</i> SM	Pulsante di allarme <i>Fire alarm</i>	Sgancio corrente <i>Emergency stop</i>
Uscite di Sicurezza <i>Emergency doors</i>	Percorso di uscita-exit percorso vs basso percorso orizzontale percorso vs alto	Scale di sicurezza <i>Fire stairways</i>	via di fuga orizzontale <i>horizontal protected path</i>	Direzione da seguire <i>Way to follow</i>	via di fuga verticale <i>vertical protected path</i>
Voi siete qui <i>You are here</i>	Sedia di evacuazione <i>Evacuation Chair</i>	EMERGENZA

In caso di pericolo dare immediatamente l'allarme tramite gli appositi pulsanti di emergenza o comunicando immediatamente in portineria l'accaduto (interno 2006/2007).

In the event of danger, immediately press the fire alarm button or call to caretaker's (2006/2007).

interno 8717/8718

8717/8718

In caso di emergenza (sirena, segnalazione acustica, vocale o visiva):

In the event of emergency (bells, chimes, acoustic, vocal or visual signals):

- abbandonare immediatamente i locali seguendo le indicazioni delle vie di fuga ed uscite di sicurezza. Prestare aiuto per l'evacuazione alle persone in difficoltà;

- leave the premise immediately but without running. Follow the marked protected path. Try to help other people, if you can do it safely;

- non utilizzare gli ascensori e montacarichi;

- don't use elevators. Use the stairs;

- recarsi nei punti di raccolta opportunamente segnalati ed attendere le istruzioni degli addetti alle emergenze.

- reach the indicated shelter areas and wait for instruction.

In nessun caso intervenire autonomamente con lance o idranti su apparecchiature o impianti in tensione. Non utilizzare apparecchiature antincendio che devono restare a disposizione del personale addetto.

Do not fight a fire by yourself.

Cassetta di pronto soccorso

First-aid kit

Piano Terra

Piano di Evacuazione

Piano Primo

ETS	April '14	ETS - MC	ETS MP	CPL
REVISIONE	DATA	REDATTO	VERIFICATO	APPROVATO

Estintore <i>Fire extinguisher</i> N. 0/00	Punto di raccolta <i>Meeting area</i>
Idrante <i>Hydrant</i> N. 0/00	Sgancio magnete <i>Release magnet</i> SM
Pulsante di allarme <i>Fire alarm</i>	Sgancio corrente <i>Emergency stop</i>
Uscite di Sicurezza <i>Emergency doors</i>	Percorso di uscita-exit percorso vs basso percorso orizzontale percorso vs alto
Scale di sicurezza <i>Fire stairways</i>	via di fuga orizzontale <i>horizontal protected path</i>
Direzione da seguire <i>Way to follow</i>	via di fuga verticale <i>vertical protected path</i>
Voi siete qui <i>You are here</i>	Sedia di evacuazione <i>Evacuation Chair</i>

EMERGENZA

In caso di pericolo dare immediatamente l'allarme tramite gli appositi pulsanti di emergenza o comunicando immediatamente in portineria l'accaduto (interno 2006/2007).	<i>In the event of danger, immediately press the fire alarm button or call to caretaker's (2006/2007).</i>
--	---

interno 8717/8718	8717/8718
--	-----------

In caso di emergenza (sirena, segnalazione acustica, vocale o visiva): - abbandonare immediatamente i locali seguendo le indicazioni delle vie di fuga ed uscite di sicurezza. Prestare aiuto per l'evacuazione alle persone in difficoltà;	<i>In the event of emergency (bells, chimes, acoustic, vocal or visual signals): - leave the premise immediately but without running. Follow the marked protected path. Try to help other people, if you can do it safely;</i>
---	--

- non utilizzare gli ascensori e montacarichi;	<i>- don't use elevators. Use the stairs;</i>
---	---

- recarsi nei punti di raccolta opportunamente segnalati ed attendere le istruzioni degli addetti alle emergenze.	<i>- reach the indicated shelter areas and wait for instruction.</i>
--	--

In nessun caso intervenire autonomamente con lance o idranti su apparecchiature o impianti in tensione. Non utilizzare apparecchiature antincendio che devono restare a disposizione del personale addetto.	<i>Do not fight a fire by yourself. Do not use fire extinguisher if you have not been properly trained.</i>
--	---

Cassetta di pronto soccorso	<i>First-aid kit</i>
--	----------------------